

Altres disposicions

Decret 332/2021, del 13 d'octubre del 2021

Decret 332/2021, del 13-10-2021, pel qual es regulen els requisits sanitaris de les persones procedents de països que no són de la Unió Europea o assimilats per a la prevenció de nous contagis durant la situació d'emergència sanitària causada pel coronavirus SARS-CoV-2.

Exposició de motius

Amb l'objectiu de minimitzar el risc de transmissió del SARS-CoV-2, durant la pandèmia s'han anat adoptant mesures, que s'han adaptat en funció de l'evolució de la crisi sanitària.

El mes de desembre del 2020 es va aprovar el decret que regulava l'accés de clients als allotjaments turístics durant la situació d'emergència sanitària causada pel coronavirus SARS-CoV-2. Aquest Decret establia que els turistes que pernoctessin tres o més nits havien de presentar un resultat negatiu d'una prova diagnòstica de detecció del SARS-CoV-2 efectuada dins un termini màxim de 72 hores prèvies a l'arribada al Principat.

Posteriorment, aquest Decret es va derogar i es va aprovar el Decret 212/2021, del 23-6-2021, pel qual es regulen els requisits sanitaris dels turistes durant la situació d'emergència sanitària causada pel coronavirus SARS-CoV-2, que, com a conseqüència de l'evolució dels programes de vacunació i de diagnòstic de la malaltia, establia que els turistes residents als països no exempts havien de disposar d'un certificat de vacunació, de recuperació o de diagnòstic i lliurar-lo a l'allotjament turístic o exhibir-lo davant l'autoritat. Continuaven exempts de presentar resultats negatius de proves els ciutadans de França, Espanya i Portugal, i, per a la resta de països, es prenia com a referència la Recomanació (UE) 2020/1475, que determina els anomenats *països verds* i els països que duguessin a terme una ràtio de tests per població igual o superior a 5.000 proves setmanals per cada 100.000 habitants amb una taxa de positivitat inferior al 5%.

Per altra part, i amb l'objectiu d'evitar l'aparició i la transmissió de noves variants a Andorra, el Decret 58/2021 va establir que totes les persones procedents de la República Federal del Brasil i de la República de Sud-àfrica havien de dur a terme una quarantena de catorze (14) dies en arribar a Andorra i, alhora, presentar una prova diagnòstica amb resultat negatiu feta 72 hores abans d'arribar. Més endavant, mitjançant el Decret 141/2021 i tenint en compte l'aparició d'una nova variant a la República de l'Índia, es va decretar per als viatgers procedents d'aquest país les mateixes mesures que s'aplicaven a les persones procedents de la República Federal del Brasil i de la República de Sud-àfrica.

Al mes de setembre del 2021, i veient els avenços dels programes de vacunació, es va aprovar el Decret 273/2021, posteriorment modificat pel Decret 297/2021, que establia que qualsevol persona a partir de 12 anys que no pogués acreditar que està immunitzada i que es desplaçés a Andorra des d'un país que no fos de la Unió Europea o Islàndia, Liechtenstein, Mònaco, Noruega, el Regne Unit, San Marino, Suïssa i el Vaticà, estava obligada a confinar-se per un període de catorze dies.

En l'actualitat, escau revisar els mecanismes de vigilància i control sanitari dels turistes i dels residents que retornen al Principat provinents de països que no siguin de la Unió Europea o Islàndia, Liechtenstein, Mònaco, Noruega, el Regne Unit, San Marino, Suïssa i el Vaticà, i la modificació d'alguns dels requisits existents fins ara.

Cal mencionar que aquest Decret no s'aplica als treballadors que sol·liciten una autorització d'immigració temporal per a les activitats de la temporada d'hivern 2021-2022 en els diferents sectors, que queden sota els decrets que aproven els reglaments de quota especial de les autoritzacions d'immigració publicats al BOPA el 6 d'octubre del 2021.

En aquest context, es deroga el Decret 212/2021, del 23-6-2021, pel qual es regulen els requisits sanitaris dels turistes durant la situació d'emergència sanitària causada pel coronavirus SARS-CoV-2 i el Decret 273/2021, de l'1-9-2021, pel qual s'adopten mesures excepcionals addicionals per la situació d'emergència sanitària causada pel coronavirus SARS-CoV-2 relatives al confinament de les persones procedents de zones de més risc per a la prevenció de nous contagis, modificat pel Decret 297/2021 de 22 de setembre del 2021.

Atès el que s'ha exposat, el Govern, a proposta del ministre de Salut, en la sessió del dia 13 d'octubre del 2021, aprova aquest Decret amb el contingut següent:

Article 1. *Requisits sanitaris*

1. Qualsevol persona a partir de dotze (12) anys que es desplaci a Andorra provinent d'un país que no sigui de la Unió Europea o Islàndia, Liechtenstein, Mònaco, Noruega, el Regne Unit, San Marino, Suïssa i el Vaticà, llevat dels casos indicats a l'apartat 2, ha de disposar d'un dels certificats següents i exhibir-lo en cas de requeriment per part de l'autoritat pública:

- a) Certificat que confirmi que el titular ha rebut una vacuna contra la COVID-19 (d'ara endavant, "certificat de vacunació").
- b) Certificat que indiqui el resultat negatiu d'una prova diagnòstica de detecció del SARS-CoV-2 per TMA o PCR (d'ara endavant, "certificat de diagnòstic").
- c) Certificat que confirmi que el titular s'ha recuperat de la COVID-19 (d'ara endavant, "certificat de recuperació").

2. L'obligació de disposar d'un dels certificats indicats a l'apartat primer no és exigible quan es doni el cas que la persona a partir de dotze (12) anys que es desplaci a Andorra provinent d'un país que no sigui de la Unió Europea o Islàndia, Liechtenstein, Mònaco, Noruega, el Regne Unit, San Marino, Suïssa i el Vaticà hagi pernoctat en una o més d'aquestes zones deu (10) o més nits de forma ininterrompuda just abans de l'arribada a Andorra. En aquest cas haurà de disposar d'una declaració jurada que ho justifiqui i dels documents acreditatius de l'arribada o de l'estada a Europa o països assimilats els deu dies precedents, i exhibir-los en cas de requeriment per part de l'autoritat pública o bé, en cas que s'allotgi en un allotjament turístic tres (3) o més nits, lliurar-ne una còpia en el moment de l'accés a l'establiment.

3. En el marc del procediment d'actuació davant d'un possible cas de COVID-19, les persones indicades en l'apartat 1 i que no disposin del certificat de vacunació o de recuperació o de diagnòstic estan obligades a confinar-se durant un període de catorze (14) dies naturals, a comptar de la data d'entrada a Andorra. Si es dona el cas que aquesta persona ha pernoctat en una o més de les zones esmentades deu (10) o més nits de forma ininterrompuda just abans de l'arribada a Andorra, queda exempta de la mesura de confinament. En aquest cas haurà de disposar d'una declaració jurada que ho justifiqui i dels documents acreditatius de l'arribada o de l'estada a Europa o països assimilats els deu dies precedents, i exhibir-los en cas de requeriment per part de l'autoritat pública.

4. La mesura de confinament prevista en l'apartat 3 es pot reduir si a partir dels deu (10) dies de l'arribada a Andorra la persona es fa una prova diagnòstica de detecció del SARS-CoV-2, PCR o TMA, amb resultat negatiu. No obstant això, cal mantenir la vigilància passiva fins als catorze dies.

5. La mesura d'aïllament prevista en l'apartat 4 queda sotmesa a la Llei general de sanitat, del 20 de març de 1989, i a la Llei 30/2018, del 6 de desembre, qualificada de seguretat pública.

6. Aquest Decret no és aplicable a les persones sol·licitants d'una autorització d'immigració temporal per a les activitats de la temporada d'hivern 2021-2022 en els diferents sectors, les condicions de les quals corresponen a les establertes en els reglaments de quota especial de les autoritzacions d'immigració corresponents.

Article 2. *Certificat de vacunació*

1. Als efectes d'aquest Decret, s'entén per *certificat de vacunació* el certificat emès per les autoritats competents del país d'origen a partir dels catorze (14) dies naturals posteriors a la data d'administració de la

darrera dosi de la pauta vacunal completa, o bé el certificat que acredita que la persona ha passat la malaltia i està vacunada contra la COVID-19 amb una dosi de la vacuna i que han transcorregut catorze (14) dies des que es va administrar. La vacuna ha d'estar autoritzada per l'Agència Europea del Medicament (EMA) o per l'Organització Mundial de la Salut (OMS), o per una autoritat reguladora del medicament.

2. El document acreditatiu pot estar redactat en català, en espanyol, en francès o en anglès, es pot presentar en format de paper o electrònic i ha de contenir, almenys, les dades següents: nom i cognoms del titular, data de vacunació, tipus de vacuna administrada, número en una sèrie de vacunacions sobre el nombre total de dosis, país emissor i identificació de l'organisme que ha emès el certificat de vacunació.

Article 3. Certificat de diagnòstic

1. Als efectes d'aquest Decret, s'entén per *certificat de diagnòstic* el certificat amb resultat negatiu d'una prova diagnòstica de detecció del SARS-CoV-2 per TMA o PCR, quan aquesta prova hagi estat efectuada en les setanta-dos (72) hores prèvies a l'arribada al Principat d'Andorra.

2. El document acreditatiu pot estar redactat en català, en espanyol, en francès o en anglès, es pot presentar en format de paper o electrònic i ha de contenir, almenys, les dades següents: nom i cognoms del titular, país emissor, data i hora de la presa de la mostra i tipus de test.

Article 4. Certificat de recuperació

1. Als efectes d'aquest Decret, s'entén per *certificat de recuperació* el certificat emès per l'autoritat competent o per un servei mèdic com a mínim onze (11) dies naturals després de la primera prova TMA o PCR amb resultat positiu. Aquest certificat és vàlid durant cent vuitanta (180) dies naturals a partir de la data de presa de la mostra d'aquesta TMA o PCR.

2. El document acreditatiu pot estar redactat en català, en espanyol, en francès o en anglès, es pot presentar en format de paper o electrònic i ha de contenir, almenys, les dades següents: nom i cognom del titular, data de la presa de la mostra de la primera prova amb resultat positiu, tipus de prova i país emissor.

Article 5. Declaració jurada i documents acreditatius

1. Les persones afectades per l'apartat 2 de l'article 1 cal que disposin d'una declaració jurada i els documents acreditatius de la condició descrita en l'apartat referit.

2. Aquest document ha de contenir, com a mínim, les dades següents: nom, cognom, número de document d'identificació del país de residència, darrer país de procedència abans d'arribar a Andorra, data de les pernoctacions efectuades en cada un dels països de la Unió Europea o Islàndia, Liechtenstein, Mònaco, Noruega, el Regne Unit, San Marino, Suïssa o el Vaticà, i data d'arribada al Principat d'Andorra. També cal adjuntar els documents acreditatius de l'arribada o de l'estada a Europa o països assimilats els deu dies precedents.

3. La declaració jurada requereix la signatura de la persona, pot estar redactat en català, en espanyol, en francès o en anglès i es pot presentar en format de paper o electrònic.

Article 6. Obligacions dels allotjaments turístics, operadors turístics i les agències de viatges

1. Les persones afectades per l'article 1 que s'allotgin en un allotjament turístic del Principat d'Andorra i pernoctin tres (3) o més nits han de lliurar una còpia del certificat de vacunació, de recuperació, de diagnòstic o bé la documentació descrita a l'article 5 en el moment d'accedir a l'establiment.

2. Les agències de viatges, els operadors turístics, les companyies de transport i qualsevol altre agent que comercialitzi estades o paquets turístics que incloguin l'allotjament turístic han d'informar els clients, des de l'inici del procés de comercialització del paquet turístic amb destinació al Principat d'Andorra, de l'obligatorietat de disposar, i exhibir-lo en cas de requeriment per part de l'autoritat pública, en els casos que es detallen a l'article 1, del certificat de vacunació, de recuperació o de diagnòstic o de la documentació descrita a l'article 5 i de lliurar-ne una còpia en el moment d'accedir a l'allotjament turístic, quan pernoctin tres (3) o més nits.

3. En el cas de contractació directa dels paquets turístics a través de l'allotjament turístic, amb caràcter previ a la formalització de la reserva i la contractació del servei turístic, els allotjaments turístics han d'informar igualment els clients dels aspectes exposats a l'article 6.2.

4. A l'efecte de preservar la normativa relativa al tractament de dades personals, s'ha d'informar els clients que el consentiment per al tractament de dades sensibles relatives a la salut està subjecte als principis de prevenció i tractament d'epidèmies previstos a la Llei 15/2003, del 18 de desembre, qualificada de protecció de dades personals.

5. Els establiments d'allotjament turístic han de portar un registre diari escrit dels seus usuaris en què constin les dades següents: nom i cognoms del client, número de document d'identificació i acreditació d'entrega de la còpia del certificat de diagnòstic, de vacunació o de recuperació o de la documentació descrita a l'article 5.

El registre és responsabilitat del Ministeri de Salut i els allotjaments turístics actuen com a prestadors de serveis amb la finalitat de contenir la pandèmia. Aquest registre s'ha de conservar amb mesures de seguretat i confidencialitat. La durada de conservació és d'un (1) mes després de la vigència d'aquest Decret i, un cop finalitzada, el registre s'ha de destruir. Aquest registre ha d'estar sempre a disposició dels membres del Cos de Policia i dels funcionaris o treballadors de l'Administració general amb funcions relacionades amb el control de la pandèmia i autoritzats pel Ministeri de Salut.

6. Els establiments d'allotjament turístic han de custodiar, en format de paper o electrònic, durant el termini d'un (1) mes després de la vigència d'aquest Decret, la còpia dels certificats de diagnòstic, de vacunació o de recuperació, o la documentació descrita a l'article 5. Aquest arxiu s'ha de conservar amb mesures de seguretat i confidencialitat i sempre ha d'estar a disposició dels membres del Cos de Policia i dels funcionaris o treballadors de l'Administració general amb funcions relacionades amb el control de la pandèmia i autoritzats pel Ministeri de Salut.

Article 7. Incompliments

Qualsevol incompliment d'aquestes mesures se sanciona d'acord amb la Llei general de sanitat, sense perjudici de la legislació específica aplicable.

Disposició derogatòria

Es deroga el Decret 212/2021, del 23-6-2021, pel qual es regulen els requisits sanitaris dels turistes durant la situació d'emergència sanitària causada pel coronavirus SARS-CoV-2 i el Decret 273/2021, de l'1-9-2021, pel qual s'adopten mesures excepcionals addicionals per la situació d'emergència sanitària causada pel coronavirus SARS-CoV-2 relatives al confinament de les persones procedents de zones de més risc per a la prevenció de nous contagis, modificat pel Decret 297/2021 de 22 de setembre del 2021.

Disposició final

Aquest Decret entra en vigor el mateix dia que es publiqui al *Butlletí Oficial del Principat d'Andorra*.

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

Andorra la Vella, 13 d'octubre del 2021

Xavier Espot Zamora
Cap de Govern